新聞報

中華民國三十一年十一月二十一日 星期六

第一萬七千七百四十四號

今日本報二張半

每份售三角五分

中華郵政特准掛號立券按總包特別優益寄送之報紙

本館設上海漢口路二七四號（電話）九四一六六號（四線）電報掛號六六〇六

華興提莊

出售 高貴細毛 男女皮大衣

地址石路三馬路口 電話95088

中華國貨公司

南京路石路轉角 虹廟對面紅房子

綢布呢絨 棉毛內衣 童裝新裝 鞋帽襪子 大減價

犧牲品

全毛條花呢男袍料 每件一百九十八元
厚條花呢男袍料 每件一百五十八元
黑馬庫呢中裝大衣料 每件五百四十元
維一素法蘭絨男袍料 每件二百二十五元
全毛粗嗆味呢男袍料 每件一百四十五元

綢布呢絨

呢絨嗶嘰 花色最多 擋子最齊 售價最廉

唐拾義 久咳丸

●功用說明●

唐拾義 哮喘丸

各大藥房均售

趙南石藥局

遺精早洩 腎病可畏

誤服 誤服 速服

班龍補腎丸

固精補髓 強精補腎 效力驚人 當日見效 不全還洋 完效王道 國藥製成 如用霸藥 雷擊火焚 每瓶十元 惑此廣告 買一送一

花柳梅毒 秘密自療 服藥一盒 勝打二針

凡毒靈

補調經血丸

天然治咳草

狗寶胃氣散

（政府註册）花柳白濁專科 馬烈醫師

壹百圓

診所 廣濟醫院

同孚路福煦路口

萬利百貨商店 舉行

十四週紀念大減價

備貨充足 薄利傾銷 貢獻顧客 不惜犧牲

十五天

特具犧牲品列下

大號三星牙膏	每支	50分
永安潤膚香皂	每塊$	1.50
大號白衣人頭水	每瓶$	22.50
二號永字熱水袋	每只$	16.00
93三角牌毛巾	每條$	2.20
金羊牌TK棉毛男衫	每件$	20.00
八十支蘇紗舞襪	每雙$	7.00

倘有特價貨品不及細載 上列貨品購貨廿元以上 得購一種多則類推

國華工業投資股份有限公司委託國華銀行招股公告

國華工業投資股份有限公司額定股本國幣一千萬元除發起人認足八百萬元外其餘二百萬元公開招募如蒙各界樂於參加請向國華銀行接洽認繳辦法如下

一，認繳股款日期卅一年十一月廿三日起廿四日止

二，繳款逾額時得提前截止幷將逾額股款自十一月廿六日起按比例發還

三，招募不足額時由國華銀行承募足額

四，繳款處北京路國華銀行總行

比衆抬高收買

大鑽石翡翠紅藍寶

上等小鑽珍珠金飾 只此一家並無分出

地址：福煦路三三五九 星大戲院隔壁東首 電話：八八四二三 寶錩首飾商店啟

舉行冬季大廉價 特別犧牲十五天

逵新時裝公司

靜安寺路四六九號 電話三四二一八號

茲因前次二週紀念廉價十天瞬目期屆 來客向隅日常有之 今為酬答新老顧客 感激向隅來客起見 隆重舉行廉價犧牲

犧牲品 五百件為限

新機花呢女大衣 每件$245.00
頭號長毛駱駝毛大衣 每件$675.00
馬海長毛駱駝毛大衣 每件$975.00
真證英國三駝牌太克斯大衣 每件$1650.00
英國特號海虎毛女大衣 每件$1,850.00
英國貂毛絨女大衣 每件$1,750.00
特號國大人字花呢女大衣 每件$675.00
冬季大衣各色花呢以及各色皮毛等貨數繁多不及細載歡迎參觀

金剛公司西服部

繼開幕後 大犧牲 壹百件

各色最上等細厚呢冬大衣 自六百五十元至九百五十元

王一泉君親自裁剪

選料上等 尺寸準足 式樣新穎 交件迅速

參加中國集團結婚

省時間 省金錢 省精神

證婚 嚴蔭武大律師

禮堂 麗都花園

樂隊 唐馨司樂隊

章程 83819

女士界各 如欲參加請速登記

總社 法租界貝勒路

分社

友生染織廠為催告棧單持有人從速出貨通告

查本廠所發金熊牌各種布疋棧單已有經過相當時日未來出貨者茲特登報催告各持單人務於本年十一月三十日前憑單前來出貨以清手續因本廠改組股份有限公司在即倘有逾期未經出清者概照本廠新章程酌加棧租特此通告如上

友生染織廠股份有限公司舉行創立會公告

本公司業已籌備就緒定於十一月廿五日星期三下午三時假座大西洋菜社舉行創立會報告籌備經過議訂公司章程並選舉董事監察人屆時務祈各股東准時出席與議共策進行除分別函達外特此登報公告

友生染織廠股份有限公司籌備處謹啟 地址雲南路一二八弄十二號

上海 樓外樓杭菜館

三馬路中浙江路口 電話九三四六五號

貢獻著名杭菜

名廚烹調 杭式名菜 西湖龍井名茶

十大砂鍋 神仙肥鴨 西湖醋魚 燒童子雞 美味醬鴨 東坡燜肉 著名杭菜 應有盡有 座位舒適 招待週到

上午附設鎮江麵點

請客最佳 宴會勝地 紹興鑑湖名酒

開幕期內 每位贈送早茶一星期

三十餘年老店 老萬年銀樓

出售赤金首飾 原當銀器 專收鑽石翡翠紅藍寶石

地址 聖母院路廿號 巨籟達路北首 電話 七九三七三

補血強壯 保利他民

老年人的滋補品，必須營養分豐富而且消化容易，今保利他民因是曾經人工消化過的蛋白質製劑，當然最為適宜。

武田大藥廠

各大藥房均有出售

詳細說明函索即寄

七世祖傳朱鹿賓肺病癆病

金針愈我 腎萎 夢遺 滑精 早洩 房事無能

白濁下疳橫痃 經濟治療 捌拾元 治至斷根 民生醫院

大日本軍管理 安愼洋行爲催出方記倉庫客貨事

安愼洋行謹啟

久安實業股份有限公司通告

今天開幕

大衆襪廠

北京 天津 河北

大衆襪子家 上海分店

霞飛路七六九號金神父路口

歡迎參觀

本廠乃襪子專家自織自售萬件百貨用品向設北京無而分設天津 [illegible]

四佰廿餘萬圓 不能運輸華北存貨大傾銷

廉價一覽

[illegible]

註冊商標 博士牌 碩士牌 學士牌

尚有大批犧牲貨品 請注意報申新聞廣告

鴻翔公司

大犧牲

馬海長毛絨大衣 各色俱備

每件特價九百七拾五元 每人限購一件

最後四天

總店靜安寺路八六三號

支店南京路七五〇號

湖北路二馬路口

新華 服裝公司

打破賤價紀錄 存心討好顧客

特號每件一四四〇元

頭號每件一〇二〇元

二號每件八五〇元

三號每件五九五元

長毛絨 全大衣 展覽大會

特種犧牲品

埃力司女大衣 一九六元

頭號人字呢女大衣三六〇元

特號人字呢女大衣五七五元

三駝牌馬海女大衣八五〇元

馬褲呢大衣 杜斯經大衣

特元馬褲呢大衣$	475.—
全毛馬褲呢大衣	625.—
頭號馬褲呢大衣	720.—
特號馬褲呢大衣	1150.—
全毛杜斯經大衣	650.—
頭號杜斯經大衣	750.—
特號杜斯經大衣	950.—
超等杜斯經大衣	1200.—

上海紗業銀行 中國投資管理公司 承募

榮豐紡織廠股份有限公司

增資溢價股票公告

本銀行公司 為合承募榮豐紡織廠股份有限公司所發行之增資溢價股票茲將要點分述如下

公司原有資本：國幣壹千萬元分為壹百萬股每股票面拾元

增資股額：國幣貳百五拾萬元分為念五萬股每股票面拾元

溢價金額：增資股額念五萬股每股溢價國幣叁拾元共計溢價收益國幣七百五拾萬元全部收入本公司公積金項下

發行價格：每股票面拾元溢價叁拾元共計國幣四拾元一次繳足

認股支配：榮豐紡織公司董事會支配 拾五萬股；上海紗業銀行 中國投資管理公司 承買 五萬股；公開招募 五萬股；共計 念五萬股

認股辦法：先由認股人向上海紗業銀行填具認股聲請書並繳付認額全部股款取得增資股款登記收據隔日向原銀行掉換正式股款收據如認股額超出五萬股時當按照認股額攤派比例分配其分配不足一股者不計如認股額不足五萬股時由上海紗業銀行及中國投資管理公司將餘額全部承買之

認股及繳款日期：民國卅一年十一月廿三日上午九時起至同日下午三時止

掉換及退款日期：民國卅一年十一月廿五日憑增資股款登記收據掉換正式股款收據如認股超過限度比例分配時餘款亦於上開日期發還之

收款銀行：上海紗業銀行（愛多亞路一四二號電話一九三五〇）

公司概況：榮豐紡織公司創立於民國廿七年十月開設廠於上海大西路七十四號自建廠屋七百三十餘間佔地三十畝 [illegible] 以下

審定證明：[illegible]

參考資料：印有招股簡章及資產負債表連同說明書可向本銀行公司索閱並另有詳細財產目錄請至本銀行公司參閱

上海紗業銀行 愛多亞路142號 電話19350

中國投資管理公司 漢彌登大廈607—10號 電話14674

中國投資管理股份有限公司 通告

本公司定於十一月二十一日起開始掉換正式股款收據務祈各股東携同臨時股款收據及印鑑前來本公司辦事處辦理為荷

地址：江西路漢彌登大廈六樓六〇七—六一〇室 電話一四六七四轉接各部

上海市銀行業同業公會會員

上海實業銀行

嘉興分行開幕公告

國曆十一月二十一日嘉興分行開幕敬請賜教

上海實業銀行董事會謹啟

總行 上海天津路二〇八號

蘇州分行 蘇州觀前街二六六號

嘉興分行 嘉興復興路

總分行電報掛號一一五四

華陀為古之神醫 新六〇六為今之神藥

「新六〇六」「新酒爾佛散」為德國醫學界破天荒驚世大發明・治梅毒靈具神功・寰宇・舉世咸知・本品除功效神速外・性質亦最和平・惟有劣品充斥市場・故醫家與病家均希認明獨牌・並注意包裝・獨牌標記・庶不致誤・

新六〇六 新酒爾佛散

Neosalvarsan

靜安寺主辦佛教學術星期講座

第十七八次講演

講題 科學與佛學 超脫因果之法

講師 林品三 [illegible] 先生

日期 廿二日下午一時至三時 廿九日下午二時至四時

上海天工毛紡織染廠股份有限公司召集創立會公告

本公司業經籌備就緒資本亦已全數收足茲訂於十一月廿二日下午二時假座 [illegible] 路 [illegible] 召集創立會報告籌備經過議訂章程並選舉董事監察人辦事宜屆時務希各股東撥冗出席共策進行除分別函達外特此公告

上海天工毛紡織染廠股份有限公司籌備處謹啟

地址 南京路 [illegible] 大樓五三一號 電話 九四五八四 九八二八〇

王一仁之靜 啟事

[illegible]

留美法學博士 中山伍郎

茲受任上開當事人為常年法律顧問如有侵害其營業信譽及一切法益者本律師當依法保障之

受 老萬元醬園 盛寶森君 杭州大同醬園 周寶華君 常年法律

任 怡豐泰記百貨商店 朱菁甫君 成昌記針織廠 潘渭齋君 顧問通告

事務所 虹口崇明路八十二號 [illegible] 電話四六三八六號

上海特別市鮮肉業同業公會改選籌備會通告第二號

[illegible] 定本月二十二日（即星期日）下午一時假座北蘇州路上海特別市商會內大禮堂召開會員大會改選理監事屆時仰各同業會員準時出席 [illegible]

信誼化學製藥廠股份有限公司召集股東臨時會公告

[illegible]

申新紡織第九廠為最後催告持單人出貨通告

[illegible]

裕華化學工業股份有限公司發給股票公告

[illegible] 九江路 [illegible] 大樓一二六號中區辦事處

勤工記勝染織廠為催出大妹妹金弓圖布疋啓事

[illegible]

中亞土產食品公司 新址落成 准於明日開幕

總店新址 雲南路一三二號 電話九七二三一號

老店 成都路十八號 電話三二五一六號

敬備茶點，恭請各界，光臨指教

專營各地土產 製備時鮮著名食品及廣東臘味 罐頭食物

開幕期內 特設犧牲品

精美禮券 應時出品

醉蟹 乳汁醬蚶

電話購貨 隨接隨送

裕豐織造廠股份有限公司籌備處公告

裕豐織造廠出品各種山鹿牌衛生衫褲棉毛衫褲汗衫汗馬夾等行銷國內外十有餘年茲以擴充業務改組為股份有限公司業已開始籌備凡欲認購本公司股份者請於本月廿二日前向籌備處索取認股書特此公告

裕豐織造廠股份有限公司籌備主任顧克民謹啓

籌備處 法租界新橋街寶安坊十九號 電話八五四七二

新新公司

二樓時裝部

長毛絨大衣 每件六百元

裕華鹽業公司上海裕茂官鹽號通告

[illegible] 電話一七一七三

太和藥房證明券限期掉換贈品通告

本藥房民國三十年以前發出證明券限於三十一年十二月底前來換取贈品逾期認為自願放棄概不掉換

克美產科醫院

接生念五

霞飛路呂班路 巨潑來司路

聘請德維也納大學醫科 施太恩女醫學博士

愛文義路赫德路

黃日禮 接生八十

門診 接生 白克路

歸鄉內地旅客注意

贛 滇 蜀 鄂 桂 粵 湘 閩 豫 黔

本社創辦最早經驗豐富路線安全沿途派員護送務使旅客毫無麻煩過去事實足資鐵證即日起開始二十一批登記旅客帶照片四張請早駕臨以免向隅是幸

兼售 寧波 定海 青島 大連 煙台 天津 安慶 漢口 廈門 汕頭 廣東 船期

安旅旅行社

法大馬路永安街口三十九號

分社 愛多亞路東新橋 [illegible] 電話八七〇五九

鐵一般事實！

上海 振豐棉織廠股份有限公司

是

第一家首創！有廿四年以上光榮歷史！
第二家首先擁有美國百靈登壞姆金台車卅餘部！
第三家首先選用德國原料埃及紗線全部最新設備！
第四家首先自漂自染自織全國及南洋群島！始終不改！

總廠：巨籟達路二七一號 電話八五六八一
總發行所：河南路三十三號 電話九一三二七

簽字本人至總發行所領取紀念手帕一條，限一星期內，自十二月一日起

請吸：老頭牌板烟絲

烟味和醇
芬芳可口
用料高貴
裝璜美觀

淨重二兩每包八元

各大公司烟行均有出售

道威烟公司出品

北非軸心軍增援 戰事漸趨激烈

各處均發生局部交綏

▲同盟社二十日里斯本電 據法屬北非戰線消息、軸心軍得生力軍增援、已集中主力開始猛攻、雙方戰鬥目標、已由五相檢視後方運輸線之爭奪戰而轉爲砂上部隊之前哨戰、各處均有局部之交綏、頃據反軸心軍司令部宣布、刻下已滲入於正式作戰、聯合軍與德意軍、正於各處交戰中、戰鬥雖激烈不已、但形勢稍趨和緩、

▲海通社二十日柏林電 柏林軍事負責人昨稱、突尼西亞大戰、隨時均可發生、現軸心軍在突尼西亞境內佈置、詳細情形、自未便透露、（又維希電）此間人士獲悉北非美軍總司令艾森豪威爾在北非頒布總動員令後、異常憤怒、視爲違犯國際公法之行動云、

▲哈瓦斯十九日瑞典京城電 據此間中立國軍事觀察家稱、突尼西亞境內行將發生大戰、其性質之重要、較里比亞前線爲尤甚、外傳羅美爾將軍業已行抵突尼西亞境內、交戰國雙方之目標、至爲明顯、軸心軍方面僅僅向西佈置防線、俾能保衞比塞大及突尼斯兩港、不致背海作戰、此事頗關重要、而在英美方面、則其目的乃在切斷突尼斯與的黎波里間之交通、使現在突尼西亞境內軸心軍陷於孤立困境、英美聯軍一隊、現正自波那向東南兩面推進、直逼突尼斯及蘇薩、另有一隊則已開抵阿爾及里亞與突尼西亞邊界某地、其南又有英美軍一隊、向加勃斯與的黎波里兩地推進、預料未來大戰必甚劇烈、

（又柏林電）德意志通訊社頃發出消息稱、「吾人研究北非及歐洲戰局、可以相信新的軍事行動正在準備中、北範圍將較英美聯軍在北非登陸之舉爲尤大、將在敵方絕難預料之處發動、此其一、又德綏軍界人士對於軸心軍在北非關動情形、認爲如深、柏林方面佈署軸心軍之行動、現尚在初步階段、至其他最情報、此際未便宜布、德國負責方面、甚至對於德軍佔領突尼斯與比塞大兩港、可否認爲「既成事實」、亦尚拒不說明、此其二、軸心軍他日在北非作戰、當不以突尼西亞爲限、即羅美爾將軍部下之里比亞防區亦極活躍、英國第八軍所以不敢貿然挾進者、亦因其不知軸心軍之陣地、究在任何處耳、此其三、總之德國軍事當局之保持緘默、係爲暴風雨前夕之沉寂而已、集聚固早已成竹在胸」云、（又電）據此間軍界消息、英軍第一軍部隊、自阿爾及利亞沿海岸推進、已抵突尼西亞之泰龍卡、並即與軸心軍發生初次接觸、英兵若干被俘、同時軸心國飛機在泰龍卡及阿爾及利亞與突尼西亞邊界、低飛襲擊敵兵及其運輸隊、運兵車數輛被毀、戰車被擊傷與受損者各二輛、

▲同盟社二十日維希電 今晨此間所接消息、顯示突尼西亞之戰事已在坦巴卡爆發、坦巴卡係在突尼西亞西北海岸、距法海軍根據地比塞大港計六十五哩、同時摩洛哥廣播稱、德坦克三十輛與協約軍坦克隊接觸、此爲突尼西亞之初次坦克車衝突、戰爭地點未詳、但英方無線電台承認、少數英方坦克炮及重炮已被德軍進攻時破壞、

德國 蔡司眼鏡片

ZEISS

準光鏡片 世界著名
便宜機會 錯過可惜
遵守工部局限價；
按照（五月份）老價
減售（中秋節）對折
每人限購一副賣完爲止

美國夾白金眼鏡架 每副只售八十一元

總店南京路二號 支店霞飛路巴黎大戲院對過

茂昌眼鏡公司

三馬路口 河南路口

八十六週紀念

大減價十五天

廣昇祥襪廠

頭號棉毛衫 厚絨衞生衫 照碼七折
長統開士米男襪每雙七元 六十支雙線長統襪一雙十元 另設專櫃發售

尚有衫襪犧牲品數十種篇幅所限不及細載歡迎參觀選購

日本帝國美術同人協會主催
京都現代作家名画展覽會
日期：本月二十日二十一日兩天
地址：亞爾培路五三三號明復圖書館
・不收門券・
・歡迎參觀・

上海利民銀行總行公司

利民銀行

經營：一切銀行業務

備有 真紋皮夾 袖珍支票（歡迎開戶）

擴充 蘇浙皖通匯 手續妥迅 支應靈便！

兼辦：地產信託事項

總行上海南京路三五三號 電話九四九〇八
總經理室電話九五五二〇
蘇行蘇州觀前街一三七號 電話五二五：一五二五

國民政府內政部檢定○上海市衞生局登記

姚菊巖醫師

診所：福州路川口處六號 每日上午十時至下午五時 星期日上午十時至十二時 門診三元 出診二十元 門診號金一元 夜號四元 停診▲ 星期下午

白濁急治說
橫痃無痛特療法
性衰
下疳
梅毒

將校團三期學員 昨舉行畢業禮

汪兼校長親臨致訓

▲南京二十日中央社電 中央陸軍將校訓練團第三期將校隊及幹部訓練隊學員共四百餘人、業已受訓期滿、於廿日上午九時行畢業典禮、由汪兼校長暨團附鮑文樾、任援道、蕭叔宣等親自主持、來賓方面、到有溫宗堯、褚民誼、徐蘇中、周隆庠、郭祖巫等及最高顧問松井中將、寺岡少將等數十人、八時餘、汪兼團長乘車蒞止、九時正典禮開始、行禮如儀後、汪兼團長親致訓詞、勗勉各學員要從大處着想、近處着手、注重士兵之精神紀律、確立中心思想、確立軍人訓條、做成興復中華、保衞東亞的時代軍人、詞意懇切、歷多激勵、各學員恭聆之下、成頗感奮、繼由來賓代表溫院長致詞、亦多勗勉、末由學員代表李質甫答詞畢、即由汪兼團長親授畢業證書及獎品、並宣讀軍人訓條、全體齊唱國歌、高呼口號、在熱烈歡呼聲中、宣告禮成、至十時又舉行盛大大會、十一時許始散會、

重光大使返國後 與東條首相會談

日對華問題意見一致

▲東京二十日中央社電 日駐華重光大使自六日返抵此間後、連日迭與關係方面分別接洽、頗爲忙碌、關於對華關係各事項、須更積極推進、「三・關於中國之物資動員及擴充生產等、將採取萬全對策、北擴而當以國府政治力及經濟力之增强爲前提、日本自當與國府積極協力、四・爲應付戰時客觀情勢之需要、當採取現地第一主義、至於實行方面、因大東亞省成立後、對外行政業已統一、駐華大使之權限、自必隨之擴張、此次重光大使與各方會談結果、諒已可獲得相當顯力而廣泛之權限云、重光大使因任務完畢、即將於日內返任、預料歸抵南京後、首將與駐華各公使及其他駐華關係方面舉行會議、以決定具體之推進辦法云、

古賀大將 覲見日皇

▲東京廿日同盟社電 前駐華艦隊司令古賀大將現已轉任橫須賀鎮守府司令長官、廿日趁機此、即晉宮覲見天皇陛下、啓奏任職期間之軍狀、剛在覲見後、蒙日皇賜予陪食、旋辭退出宮、

東亞聯盟總會 招待松井津田

並舉行懇談會

▲中央社南京二十日電 二十日上午九時、日本興亞同盟會總裁松井大將暨該本部局長津田靜枝中將等一行數人、抵京後、即往東亞聯盟總會訪問、當由該會理事會秘書處周副秘書長學昌、暨該會各處會主任長官親自招待、剛於十時、假座中日文化協會舉行懇談會、計到溫宗堯、梁鴻志、林柏生、趙尊嶽、周學昌、劉仰山、王敏中、羅君強等十餘人、首由林柏生致詞、略謂、和平運動、始終於中日締約、兩國情感、日益密切、此間興亞同盟總裁松井大將來京、本會舉行懇談會、諸多多指教、」繼由松井副總裁致詞、大意略謂「興亞同盟、自大東亞戰爭發生以來、現已組織一步的共識、以冀收獲興亞的效果、「興亞同盟、自本年三月改組以來、變爲民政一體、東聯總會、以四大綱領爲目標、與興亞同盟的目標、是一致的、現在興亞同盟、已達到相當時期、上海有聯絡所設立、兩會均有密切關係、希望互相討論、互相研究、以期共同邁進、達到共榮共存的目的、」繼由周學昌秘書致詞、略三時許始畢、並於一時許設宴在興亞堂款宴午餐、賓主盡歡而散、又今日（二十一）下午十一時、松井副總裁與津田局長、在國際俱樂部備餐、宴請該會各長官、以示答謝、

日陸軍運輸船 擊退潛艇

▲東京二十日同盟社電 日陸軍運輸船一艘、於月前駛島尼刺收容所之美俘虜、自馬尼剌出發、行經仁牙因海面之際、突發見有敵潛艇追來、並向船側施放魚雷、該船船員乃運用巧妙之技術、於剎那間避過魚雷、倖免於難、並即改爲蛇行狀態、繼續前駛、然敵艦魚雷船又連續射來、該船船長暨全體船員不禁鬥志大振、立即發砲轟擊、直向敵船衝去、敵料敵見勢不佳、「竟倉皇退去、該船之殿送指揮官以情勢緊迫、令全體俘虜集合於甲板、裝上救生圈、準備避難、追悉危已免於難、而擊沉敵日船日沉沒應付之精神、俘虜中有拔斯少校、（前服務於卡維德軍港）及其他二名、對於日本船員大塵呼喚後、即見有魚雷破浪而來、當奉命裝好救生圈、靜待逃生、是時自知甚少生望、共不禁驚恐、不意日船以於瞬息間避開三發魚雷、且使來襲之潛船倉皇駛去、實令人驚佩之至、

華中香港間 成立交易協定

▲香港二十日同盟社電 菲島香港間成立物資交易協定後、此間已成爲大東亞物資交流之商洽中、

樞紐地、故經濟之活動、更趨活躍、最近香港當局復與華中軍票物資配給組合間、成立物資交易協定、有效期間約爲一年、交易物資之種類、以此間之糖及滬上之烟紙爲主、餘則稅在商洽中、

高加索天氣轉佳 德軍整頓戰線

列寧格勒蘇軍反攻未遏 史城戰事仍在進行中

▲同盟社柏林十九日電 東部戰線、氣候酷寒、大規模作戰已不可能、僅有爭奪據點、攻局部戰鬥、蘇軍仍冒之多季攻勢、實力頗爲脆弱、經德軍各處痛擊、已形將瓦解、德軍陣地堅如磐石、高加索戰線、頗爲得勢、在阿布索地區、蘇軍數部隊之退路、已被切斷、受創頗巨、死亡四五〇名、被俘二百、阿拉甚納地區蘇軍曾以強力部隊攻向德軍來攻、但經德軍地上部隊與空軍協力猛剿、已全被擊潰、受創頗鉅、被迫向後方撤退、又弗利奇克及莫斯多克地區德蘇兩軍激戰方酣、各地區均已展開壯烈肉搏戰、蘇軍在史城地區反攻、現已勢竭、德軍復佔領數所住宅、戰鬥頗有進展、

▲哈瓦斯十九日瑞典京城電 柏林本日戰訊、並未涉及史丹林城、此爲最近三個月來之第一次、惟據此間觀察家謂、史城戰事仍在進行中、目下德軍作戰目的、乃在佔領伏爾加河西岸之碼頭、俾將紅軍加以包圍、使其不能利用伏爾加河獲得後援、惟據蘇聯方面消息、德軍在史城作戰者、計有新步兵四師、摩托化部隊一師、另有援兵則在城北作戰、一般人殊不信德軍以八萬之衆、即可攻克史城南部工業區之殘敵云、

▲海通社柏林二十日電 此間蘇聯負責方面昨稱、列寧格勒蘇軍、發動局部性之攻勢、因關四日、卒無攻前進云、

▲哈瓦斯十九日羅馬電 路透社駐東線記者稱、蘇聯境內各河流、已開始結冰、此於戰局、將有重大影響、蘇聯各河向爲紅軍與軸心軍陣地間之天然屏障、一俟今後各河完全凍結堅硬、重坦克車即可行駛其上、預料戰事在大寒未臨之前、仍將重復活動數星期云、

▲海通社克首行營廿日電 今年德軍部宣稱、㊀西高加索之局部戰事、德軍由戰鬥與爆破隊之反攻、將敵軍逐至窪陣地、阿拉吉爾方面與莫斯杜克東、敵軍一再進犯、終日會軍防禦抵禦、未能獲逞、並減敵軍二隊、史達林城內、各軍衝獲佔領房屋多所、頓河前線、德國聯軍曾與敵步兵及坦克車、發生激戰云、

美海部公佈 沉船數目

▲哈瓦斯十九日羅馬電 據美國海軍部本日公佈、自開戰以來、在大西洋面被擊沉之協約國及中立國商船、總計不下五百七十二艘、

墨西哥與蘇聯 準備復交

▲海通社墨西哥城二十日電 墨西哥將與蘇聯恢復邦交、蘇聯駐美大使李維諾夫與墨西哥駐美大使納約拉曾互換照會、兩國政府聲明即將恢復外交關係、並互換使節、

約翰阿姆利 在德廣播

▲同盟社柏林二十日電 英印度事務大臣阿姆利之子約翰阿姆利、十九日在柏林對英廣播稱、余於過去二年中、曾努力於探求真實之宣傳、現余所可說明者、即此次戰爭、對於英國並未有絲毫利益、蓋與共產主義之蘇聯締結同盟、其所生之結果、實不堪設想、英國人士今正爲蘇聯與莫斯科服務云、

飛鷹牌

TOON LEY WEAVING Co. Ltd. REG. TRADE MARK

商標 認明

同利貿易公司發行

南華棉毛染織廠股份有限公司榮譽出品

經售處：永安公司 新新公司 先施公司 南京路 大新公司 中國國貨公司 中華百貨公司 大東 南京路 大新 麗華 南京路 中國內衣公司 小呂宋無限公司 南京路

始創國貨純毛
旅行車毯 唯我獨尊
售價 60／80 60／80 70／90 三磅 二磅 六磅 每條四百五十元 每條九百二十五元 每條一千二百五十元

經售處：大新公司 先施公司 新新公司 百貨商店 法大馬路 永安 百貨商店 法大馬路 新新 百貨商店 法大馬路

總發行所：南京路新新百貨商店 六零七號一四
電話一四六一二號

大衆襪廠 利四川路 南洋 五馬路 康腦脫路康家橋協和里

新：會樂里 恒興 福利 五馬路 南京路 大東 祥記

廠址康腦脫路康家橋協和里

偉成企業股份有限公司籌備處公告 第一號

本公司依照公司法股份有限公司之規定組織定名爲偉成企業股份有限公司即日起開始籌備特此公告

籌備處愛多亞路紗布大樓二〇五室 電話一四四八二 一六五五八

霞飛路四五八號 委託

鴻飛時裝公司

賤賣大銷 二期頂貴

三駝牌

駱駝毛 長大衣每件 $ 595.00

秋＝冬 現成長大衣每件 $ 265.00

會難得 欲購從速

ADA 毛毛衫 $22.

特約經銷 ADK 男女雨衣

本公司代理接洽集團結婚 第三屆 十二月九日 證婚人 富麗堂禮 贈送 手拈鮮花 結婚照片 完全在內 $150.00

備有詳章 歡迎索閱 電話八三二二〇

亞爾培路 霞飛路南 亞洲大藥房 電話七六六六四

開幕紀念繼續特價

身體素 23.00
健耳針 8.00
南門巴 五百粒 92.00
哈利巴 一百粒 20.00
多寶胚精 一百粒 11.50
乳拓胚精 一百粒 13.50
生精肝臟 一瓶 53.50
體立寶遺精片 16.00
白玫瑰頭油 10.00
痔去病 360片 17.50 若素 300片 8.00 若素 1000片 25.00

馳名補品 補爾賜保命 補針 補丸
繼續犧牲五百盒
一百粒男女用補丸 每盒一十元 打折半價 五元
十支裝男用補針 每盒三百十元 打折半價 一百六十五元
十支裝女用補針 每盒二百四十元 打折半價 一百二十五元

主治 遺精早洩 陽萎 神經衰弱 貧血 體弱 婦女經期不調

選擇補品的心理：實在難選因爲…既然著名醫師藥房介紹。當然確有實際功效：決定去購↑

強身健肺唯一補品 標準魚肝油精丸 Cod Liver Oil Conc. Cap. "S.V.C." 標準維他命公司出品 Standard Vitamin Corporation

犧牲期內 每瓶一五〇粒 特價六十元 每購一瓶附送一瓶 欲購請早以免向隅 荷蘭西藥公司經理 亞洲藥房犧牲發售

總店：靜安寺路九一三號 支店：靜安寺路一〇一五三號

新華公司

富華公司 靜安寺路九四六號
華華公司 亞爾培路二七二至四號

特殊犧牲 ・全部應時貨物・ 大特價十天 無敵狂賤

大號新貨三星牙膏 每支八角
大號公主香皂 每塊一元五角
特大留蘭玉牙膏 每支十三元
大號蛾蠟 每瓶五元
中號永字老牌熱水袋 每只十七元
雙十牌兒童牙刷 三支一元
雙十牌大號牙刷 二支一元五角
加重彩色軟毛巾 每條一元五角
515 535 象牌特大毛巾 每條四元五角
320針 線口蔴紗襪 每雙八元七角
360 真鹽綫線襪 每雙十二元五角
352針 狗頭牌全蔴絲綿襪 每雙十六元五角

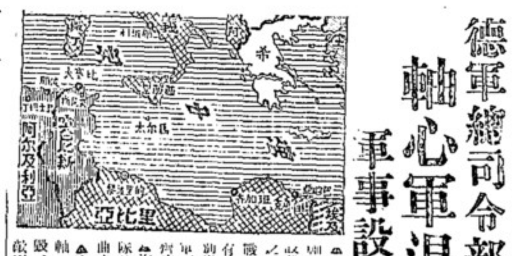
SMART 牌白領襯衫 每件廿八元五角（每人限購一件）
DD 牌白襯衫 每件二十四元
80 支白府綢牌領襯衫 每件十九元五角
特厚條子長毛袖男襯衫 每件十七元五角
TK 鑽牌針織男毛衫 每件十八元五角
高領衞生襯衫 每件十六元五角
特厚口袋毛巾 每雙三元五角
電機口織男花襪 每雙二元九角
鹿頭牌紋膠毛皮男手套 每付二十元五角
新式保暖四耳帽 每付三元五角

德軍總司令部宣布 軸心軍退出班加齊 軍事設施均予以炸毀

▲同盟社二十日柏林電　今日官方宣布、西倫奈加軸心軍、依照計畫、退出班加齊、該要塞之一切軍事設備以及通入該城之各條道路、均已在軸心軍撤退之前炸毀、（又東京電）據路透社開羅消息、里比亞戰線之羅美爾軍、已下令停止作戰略撤退、同時並以有力之戰車部隊、在第爾那西方愛爾阿琪拉地區分別用砲、又據里斯本特電稱、開羅英方消息、英西亞軍司令部發表、英第八軍先鋒部隊、十八日已在班加齊南方與軸心軍發生衝突、目下正展開激戰中、

▲海通社二十日柏林電　今日官方文告稱、軸心軍隊於擊毀班加齊境內之一切軍事設施並炸毀號稱紆曲之道路後、已退出班加齊、

▲哈具斯二十日柏林電　德軍總司令部今晨宣布、軸心軍已退出班加齊港、事前該處軍事設備均已被毀、我機曾低飛攻擊阿剌及里亞與埃尼西亞交界處敵軍先頭部隊及特戈爾部隊、甚爲得手、



西班牙軍隊 舉行大規模演習

▲哈瓦斯二十日柏林電　據馬德里消息、西班牙軍隊、昨晨在伐倫西亞區舉行大規模演習、演習爲保衛西班牙海岸、抵抗敵方大軍登陸、演習成績、認爲滿意云、（又電）西班牙軍隊於本月十六日局部動員之後、此間頃據馬德里來電、稱悉該國軍隊內容如次、一九一六年級全部動員貳號、一九一六年至一九二〇年級、曾於上次內戰後復員、現將重行動員、一九二二年級將應平時調練情形動員、因之西班牙軍隊將有七級、共一百三十五萬人、足以應付目前局勢、暫時不致有何動措施、

西屬摩洛哥 防衛增強 駐美大使重申 嚴守中立決心

▲同盟社十九日里斯本電　據丹吉爾電、西班牙政府鑒於地中海戰局已急遽展開、故業頒布動員令、對西屬摩洛哥一帶、積極設防、西陸長阿森西奧巡視各防地要衝後、十九日堅稱、該地防衛已逐漸強化、

▲哈瓦斯十九日瑞士京城電　美國國務卿赫爾、本日在華盛頓招待記者席上宣稱、西班牙駐美大使卡特納斯、已重申西國嚴守中立之決心、

▲海通社二十日瑪德里電　西屬摩洛哥新任西班牙駐軍第十軍軍長耶格將軍、已於今日抵梅利拉就職、

▲同盟社二十日馬德里電　西班牙政府廿日發表稱、對於在西屬摩洛哥失事降落之聯合國飛機駕駛員六十名、已予扣留、最近並將解至西班牙本國云、

羅馬廣播稱 魏剛被逮捕 賴伐爾將還都巴黎 貝當廣播請國人團結

▲同盟社二十日里斯本電　路透社訊稱、昨夜羅馬廣播稱、前在北非爲維希政府總代表之魏剛將軍、在法國爲德人所拘捕、今在德國、（又電）昨夜巴黎廣播傳稱、法政府首長賴伐爾擬將國都由維希遷往巴黎、（又電）法政府連日召開閣議、已決定將處理大政全權付與賴伐爾首長、傅賴氏宣要施政方針、或將決定遷都巴黎、（又維希電）法政府自決定界賴伐爾首長以全權處理國政後、聯合國方面宣傳機關即不斷廣播貝當元首已成傀儡云云、茲法當局特於十九日發表聲明稱、貝當元帥自身仍爲法國主權及祖國永久性之元首、所賦予賴伐爾首長之權限、僅限於非常時局之新個權限、賴伐爾首長於行使此項權限時、仍對國家主席貝當元帥負責、貝當元帥任國家主席、根據一九四〇年七月十日憲法規定、爲三軍統帥、有締結國際條約及宣戰之大權、賴伐爾所能公布之法令、仍限於不違背憲法之規定及須徵得其他閣員之同意云、

▲哈瓦斯十九日維希電　貝當元首本日向全國發表廣播演說、籲請國人嚴守紀律、並在此國難嚴重期間、團結一致、原詞略謂、祖國現已陷於險境、余要求每一個法國人、咸能做以挽救祖國爲念、余現所採取之任何決定、萬不以法國利益爲前提、諸君莫忘僅有一個政府、余已將全權界予政府、以統治全國、更莫忘僅有一個祖國、即法蘭西祖國是也、

德土進行重要會談

▲東京廿日同盟社電　據朝日新聞載柏林特電稱、德駐土大使巴本、十九日與土外長舉行重要會談、

▲里斯本十九日同盟社電　據安卡拉電、土議會定二十八日解散、將於十二月至一月間重行總選舉、傳現任議員四七〇人中、有四分之一將無再獲選希望、

德潛艇又擊沉船隻六萬噸

▲海通社柏林廿日電　德國潛艇、昨在北大西洋襲擊英護航隊、復擊沉敵商船八艘、船中滿載運往英倫三島之軍火及糧食、另有巨型運油船一艘、則中彈起火延燒、按該護航隊共有船隻二十五艘、德潛艇搜索已有數日、今擊沉共八艘、共五萬五千噸、另有商船一艘、計五千噸、在西印度洋被德潛艇擊沉、故德潛艇昨日所擊沉之敵船爲六萬噸、

美海軍區司令易人

▲同盟社里斯本二十日電　據華盛頓電稱、美海軍部本日宣布、美國第十三海軍區司令官船利曼中將退役、遺職由弗來加中將繼任、茲資指揮西太平洋及阿留地安水域之美海軍、又陸軍部亦同時發表、任命密勒少將爲歐洲派遣陸軍航空司令官、接弗來加少將、即珊瑚海海戰中之指揮者、

古巴總統遊美

▲海通阿根廷京城二十日電　古巴參院昨批准總統巴蒂斯塔應羅斯福總統邀遊美、

英機夜襲都林 曾投擲四千磅炸彈 馬爾太島亦遭空襲

▲里斯本十九日同盟社電　英軍轟炸機隊、十八日夜襲義北部工業都市都林、

▲哈瓦斯社十九日瑞士京城電　倫敦訊、英國官方本日宣佈、英機昨夜轟炸義國都林城、曾投擲四千磅炸彈、

▲海通社瑞典京城二十日電　據倫敦昨公布星期三夜、馬爾太島曾發出空襲警報二次云、

補品權威 補力丁

本品…精選…補血…補腦…之奇功立見，歡迎與中西各種補品，精密比較，即得明白之答案矣。

服一瓶有一瓶效力，服一月有一月效力，這三天是進補機會，切勿錯過！

補力如電，快而明顯！

補品雖多，選擇不易，有識之士，以商品價值相從，成分，而以補力爲標準，本品供應迅速，故推三天爲低價期，皆爲大及歡迎，與其他中西各種補品，精密比較，立服立效，

決意仰價犧牲 供應各界進補

特價 祇有今天

今天每盒（百粒）祇售八元（平時四十二元）…　今天每盒（五十粒）十元〇五角（平時…廿六元）

電話購貨 九八七二〇 九六三一四

上海天津路四〇五號（大上海飯店東首）煤業大樓三樓 愛爾康藥行總經理

注意 特價祇限本藥行直接交易三天內當天晚十時止

紫光眼鏡

考究…所以貨色比衆…

本廠出品 直接售與顧客 價目比衆便宜

紫光 眼鏡製造廠

派克路 牯嶺路口 電話九三七六八

滬上最高食府 萬壽山酒樓

百粵名菜 大宴小酌 喜慶禮堂 早午茶點

地址：…(20, 18, 17) 電話 九二五五 九四五五九

力士牙膏

猜猜看 看你？用試驗？

總經理德利行

注意…

哮喘專家 病 唐裴禮醫師

唐氏氣喘散

法當局通告（爲發給第六期買米證及買麵粉證事）

（九，十月份）…

敵新洋灰股份有限公司催換股票公告

…

岡本乙一律師代表宋琦華君爲遺失上海倉庫單作廢啓事

…

沈榮華律師受任楊仲芳常年法律顧問通告

村上法律事務所 四川路一一九九號四樓 電話一九四二一…三

余順望爲姪志經學文 朱孟然爲女秀弟 訂婚啓事

茲承余麟富余鴻文兩先生介紹並經雙方本人同意謹於中華民國卅一年十一月廿一日在滬訂婚時值非常一切從簡特此敬告親友恐不東達諸希亮鑒

王寄塵爲舍侄復權 沈秋槎爲長女儀英 訂婚啓事

茲承裴友仁先生介紹並得雙方本人同意謹於中華民國三十一年十一月廿一日在滬訂婚特此敬告親友

李烈 張玉琴 訂婚啓事

茲承凌炳泉王鑑朗兩先生介紹並徵得雙方家長同意謹擇于中華民國三十一年十一月廿一日在滬訂婚特此敬告親友諸希諒鑒

張家…訂婚啓事

…

李永祿爲小兒士金 王潤和爲長女佩珍 結婚敬告親友

…

寧社集團結婚 西式禮服 詳章備索

總社… 分社…

沈金林爲長男永康與鄭依雪女士結婚啓事

…

張蕙蓀爲次男忠純與周秀良女士結婚啓事

…

隆昌保記機器廠啓事

…

孔廣曉啓事

…

廣勤紡織公司通告

本公司自三十一年十二月一日起售出紗布大包毀每件改收中儲券五十元棉紗每件每月改收中儲券十元棉布每疋每月改收中儲券五角特此通告

美霞 女子 服飾 公司

改期於本月廿四日開幕 詳情請閱廿四日本報

霞飛路五八五號

橫濱正金銀行上海支店遷移通告

敝行自十一月廿三日起遷至上海黃浦灘十二號興亞大樓（滙豐銀行舊址）照常營業特此通告 電話（一五四七〇）

上海衣莊公所敬義堂丙舍代定期葬通告

…

湯宅訃告

顯考才高府君慟於民國三十一年十月十八日戌時疾終正寢享年四十五歲 不孝仲傑隨侍在側親視含殮遵禮成服 均因經商外埠不克趨滬 謹擇於國曆十一月廿一日在枯嶺路淨土庵領帖叨在 世友鄉戚謹哀此訃

棘人湯仲賢仲和仲傑泣血稽顙

韓宅訃告

…

董宅訃告

顯妣周太夫人痛於民國三十一年十月十一日申時壽終滬寓內寢距生於清光緒五年己卯八月十九日卯時享壽六十有四歲謹於國歷十一月廿二日假孟德蘭路護國寺家奠恐訃不週謹此訃聞

孤哀子董寶瑜泣血稽顙

齊衰期服孫德懷泣稽首

楊宅訃告

…孤哀子朱…泣血稽顙 齊衰期服孫…泣稽顙 齊衰五月曾孫家瑜泣稽首

杭州朱宅訃告

…擇於國曆十一月廿二日領帖發引恕訃不週

王培元博士啓事

…

華盛頓鞋莊

益湯弄 南京飯店對面

關店大拍賣

各鞋三折起八折止

▲存貨無多▲賣完為限

二十四日起四日止

國際大飯店中菜廳

招考男女侍應員

本飯店擴充中菜部營業，特聘國內名廚并訓練優等侍應生，為社會服務，茲特公開招考，如適合下列條件，有意投考者，請附二寸半身照片二張，自即日起至本月二十八日止，投函靜安寺路本飯店經理室為荷。

一、年齡 男十八歲至三十歲 女十八歲至廿五歲

二、學歷 高中畢業或同等程度（不限經驗）

三、方言 滬語 國語或粵語 英語或日語

四、高度 男五呎六寸至八寸 女五呎至五呎二寸

附註 體格健全並無不良嗜好者

上海公共租界

工部局布告

第六一六九號（為發給第六期買米證及買麵粉證事）

為布告事，照得公共租界內之第六期買米證及買麵粉證，定自本年十一月二十三日星期一起，[illegible]

西曆一九四二年十一月二十日公佈

掉換期滿查獲舊幣

頒布處置辦法

整理舊幣委員會自十一月一日起至十一月三十日作最後一次掉換新法幣、舊幣之後，絕對禁止攜帶及貯藏，違者查獲沒收，依法懲辦，[illegible]

授油對策

食油批發處建議

防止軋油黨擾亂

[illegible]

注意要點

封鎖及防空

成都路警署報告

公共租界成都路警察署、昨特發通告、着各聯保長轉知各該保甲戶長、對於防空恐怖封鎖[illegible]

屠企華醫師

憑多年經驗有完美設備，具確切把握負忠實責任——專治下列各症——

花柳科 皮膚泌尿科 神經衰弱科 戒烟科

診所 [illegible]

診例 [illegible]

時間 上午九時至十二時 下午三時至七時

電話 [illegible]

住院部 [illegible]

白濁專家 姚佳禎醫師

[illegible]

（診所）上海東新橋六馬路電車站 ▲電話九二六七五

司徒博牙醫院

院長司徒博牙醫師 主任司徒博牙醫師

主治 一鑲牙 補牙 鑲牙 拔牙 糾正牙 口腔外科 洗治牙 X光檢查齒牙

總院 霞飛路342 344（馬浪路口） 電話八三〇七七

診療時間 上午九時至十二時 下午二時至六時

分診所 白爾部路38（霞飛路口行入約三百步） [illegible]

君感資金過剩運用為難否？何不在家鄉購置田地房產！

[illegible]

電話97757…97840 寧波分辦事處 藥行街念九號

維他奶保健會之新貢獻

本市四明園路一三三號光華公司發行之美味滋補飲料「維他奶」，問世以來，極為社會人士所推許，良以維他奶之營養功效，雖在牛奶之上，而售價祇及牛奶之半，故精明之家庭，莫不訂飲一份，作為闔家老幼之主要補品，該公司近為謀全體定戶之福利起見，特組織維他奶保健會，凡屬維他奶之定戶，均為該會當然會員，除按月可向特約十大醫師處檢驗體健及作治療上之諮詢外，並聯合日常生活必需之各大公司商號如金鋼公司、上海潔齒院、兒童書局、中華圖書文具公司等若干家，予會員以特別優待之權利，自九折至對折不等，故訂飲維他奶一份，每月所費有限，而所收利益，往往超出所費數倍以上，經濟合算，莫過於此，聞「維他奶」一磅裝定價每瓶一元七角，半磅裝每瓶九角，均已加入濃淡適宜之精製砂糖，按日於指定時間送到府上，風雨無阻，不取送力，訂飲者可打光華公司電話一八八八一號云。

花柳專科 周福民醫師

確具專門學識經驗 特備最新電機醫械 各國特效名貴藥品 運用精嫻無痛手術 負責根治花柳性病

病家注意 [illegible]

壹百元

三馬路浙江路四首 天濟醫院 上午九時至晚八時 門診壹元

白濁 下疳 橫痃 梅毒 [illegible]

工部局定期分發

六批米票

領證時須携帶秋季捐票

工部局情報處公告云、本局定自本月廿三日星期一起、分發第六批購米證及購麵粉證、各該證仍分四聯（聯票號數廿一號至廿四號）納稅人或其代表可即按照秋季房捐收據前往其往區內之發證辦事處領證、[illegible]

末、可望發表、該證之有效期為二個月、即十二月一日起至明年一月底為止、華人憑證每日可領麵包二盎司、外僑可領八盎司、

發售口糧 兩租界米號發售第十七期口糧、昨已截止、今（廿二）日起開始出售第十八期口糧、每人可購領白米半升、碎米一升、麵粉一斤半云、

知味觀

風味別緻杭菜專家

地址大馬路石路口 電話九〇二四〇號

西湖醋魚 東坡燜肉 生爆鱔背 冬筍步魚

十大砂鍋

砂鍋羊肉 砂鍋鱔筍 砂鍋火腿 什錦(參)(發)

獅子頭 神仙鴨 萬年腐 魚頭青 神仙雞 走油肉

四馬路天蟾舞台對面

寧波狀元樓

電話叫菜 九六二九二

鰻鯗大王 八元

特設小吃部

砂鍋芋艿 十六元 砂鍋什景 十二元 砂鍋大魚頭 十元 砂鍋醃鮮 十元 砂鍋交菜 十四元 砂鍋元寶 十元 砂鍋三鮮 十元 砂鍋魚翅 九元 砂鍋五香肉 十元 砂鍋川糟 十二元

全鴨 香沙米結魚

國華酒家

靜安寺電車站西首 電話二七四八四六

·靜安寺盡人皆知· ·侍應生唯吾獨尊· ·節約菜量厚價廉· ·外賣席單桌照送·

國華家酒 秘訣公開

凡酒家小吃之調製為美味所以有貨實價以名家著之本日何因冰雪之酒佳肴以及設館[illegible]

口味第一 飾第一 盤第一 布置第一 侍應第一

NO.24 妙歌伴奏座東北隅

早午茶點（上午九時起●下午二時起）

特快菜 外菜及府生日侍應侍八元及十元

靜安寺路一七四九號

滬清新運促進團

正式成立

昨舉行宣誓典禮

國民政府清鄉委員會上海分會新運促進團、特組織公務員新運促進團、經該會常務辦事處籌備、於本月二十日上午十時在該會大禮堂舉行成立大會、並舉行全體團員宣誓典禮、出席清鄉分會各處室團全體官佐一百餘人、保安司令部官佐、各局合代表暨市黨部代表十餘人、來賓計到市政府代表、陳主任親蒞監誓、新[illegible]

供給食糖零售

後日起配給

滬糖業聯合會下月起將另行新制

上海糖業聯合會、對於配給食糖零售之戶、業已決定於十一月份起[illegible]

工部局即將

設職業介紹課

一定下月初旬成立

工部局華人社會部、現已決定新設一職業介紹課、藉以介紹公共租界內之失業者[illegible]

日帝國美展

昨已揭幕

日本京都名畫家池田遙村、八田高容、金島桂華等諸氏、由帝國美術院同人協會主持、假法租界亞爾培路五三三號明復圖書館舉行展覽會兩天、已於昨日上午九時揭幕、不售門票、內部佈置精美、其中若武田敏業氏之荷花一池、筆法生動、由陳市長以軍票六百元購定、餘如濱孤嘯氏之山水花鳥、石田北逆之菊花、川崎省三氏之觀音、島林莘山之太陽、谷角日沙公氏及森川守波女史之日本少女等、均屬佳構、各項作品均可自由選購、所得之款、用以慰勞在華軍人云、

上海電話公司增添

日語時間報告

上海電話公司、據日文每日新聞載稱、自二十日午夜起、電話公司對時間之報告、除原有中英語以外、增添日語、八十餘工作人員、將日夜輪流以日語報告準確時間、約每十五分鐘更換一次、[illegible]

興亞院租界事務所

業已更改名稱

改稱租界出張所

據中央社記者探悉、興亞院華中連絡部租界事務所、現經改名為在上海大日本帝國大使館事務所租界出張所、昨特分別通知本市各機關等一體週知云

電車賣票員

過失殺人

判刑二年六月

十月七日晨九時廿分、有常州籍年已五旬之蔣肇生、乘十四路無軌電車、從北河南路天潼路站頭下車時、尚未落地之際、該車賣票員江人呂廣順、突然拉鈴開車、致某跌傷頭腦各部、經人車送上海救護醫院醫治、延至本月二日晨七時殞命、案發由匯司捕房李探目石塊亭將賣票呂廣順拘解法院、捕房代表律師依過失殺人罪起訴、業求嚴辦、以重乘客生命、奉論推事宣判、昨經判決呂廣順處徒刑二年六月示儆、

反英美協會定期演

『江舟泣血記』

十二月八九兩日假座大光明戲院舉行反英美宣傳、公演『江舟泣血記』四幕偉大話劇、並特約聯華一流明星暨話劇界名演員參加、萬方男女明星客串登台歌唱、[illegible]

保甲遊藝大會

今明繼續舉行

保甲自警勸募遊藝大會、於昨日下午二時半及八時分兩場在大光明戲院開始舉行、到各界觀眾及來賓數千人、大會歌唱節目由中聯公司樂隊伴奏、中國大音樂隊指揮關露石、中國國歌保甲自警團歌、會期共三天、今明兩天、日場二時半、晚場八時正、門票分二十元及十元兩種、除大會開支外、悉充保甲經費、

公共租界居民

申請免費種痘

星期一至星期三共為九三三八人

公共租界防止天花種痘運動、於星期一開始、是日前往各衛生分辦事處種痘者、共有居民三一八八人、星期二申請免費種痘者、計二九六九人、星期三有三一八一人種痘、合計此三[illegible]

滿洲國記者團抵滬

昨往各處參觀

滿洲國記者團一行十人、由指導官竹下參事官、團長橋本寧領導、二十八日由京轉蘇抵滬、二十日上午十時、該團全體團員特參觀中聯製片公司攝影場、下午三時該團特往市府拜謁陳市長、當由趙秘書長代表接見、款以茶點、旋由本局長代表致詞答謝、即興辭而返、據聞該團將在滬勾留二日、

竊盜脚踏車犯

越捕開鎗捕獲

本月廿日下午、海格路蔚利育路口、有一人乘脚踏車、被後面某某追趕、口呼竊盜、當由該處崗捕聞聲、即上前追捕、不料該犯停止不前、乃向其開鎗、擊中腿部、與以逮捕、並送往廣慈醫院就醫、此盜名沈福、十九歲、住海格路某坊、[illegible]

工部局衛生處

上月報告摘要

工部局衛生處發表、本市霍亂之流行狀態、已於十月初停止、本年霍亂流行時期、前後不足十星期、在此一期間內、公共租界居民發生真性霍亂者實計五百〇四起、在界內各醫院醫治之霍亂病人、大多數來自界外、各區尤以南市為多、十月份內痢疾之發現、亦大見減少、但白喉則比往年同一時期較增、華人死亡之經記錄者達二五一三起、內有屍體一六四七具、死亡之主要病因、為肺癆傷寒等等、請求衛生處醫治狗瘋病者凡九十三人、局立各校之醫務、仍照常進行、該處中小學學生患沙眼者、凡一七五七人、計共診視八一二四次、（下略）

滬聯甲組賽

東華重整鼓旗

今日戰聖芳濟

下午三時在膠州園 賽前另有丙組一場

滬聯足球甲組賽、上週輪空之東華、今日下午三時在膠州公園將與西人聯合會、史干台對自來火於下午一時起賽、門票分三元普通座及五元特別座兩種、（下略）

▲東華會 張邦倫 [illegible]

▲聖芳濟 [illegible]

（預備員）王錫勝、劉祖儒

（預備員）劉朗

體壇錦片

▲中校排球賽、定今日下午在滬江中學舉行、三時維他命對白隊（男）、四時維他命對紫發（女）、

▲清鋒乒乓隊、業由吳炳昌組織成立、決參加中西乒乓角逐、昨日本報發報時間七點三十分

進福家庭 節育所

設備完善 經驗豐富 安全無痛 一次診治 長期奏效

解决生產過多之痛苦

[illegible]

各大藥房公司聯合

犧牲大減價

虎龜熊鹿 補

唯一名貴權威無比滋補強身超羣補劑

買一送一 最後二天

今天買十五瓶 十五百粒 後天買

成分：至高至貴 補力：極強極快

每盒二十元 每盒三十五元 [illegible]

美靈大藥行出品

顧守禮醫師

驚人發明！

化學戒煙

受戒者、不用任何藥品、每日照常工作、[illegible]

化學戒煙（遞減法）非根本戒煙之法：亦不催眠、不麻醉神經、以化學法、使毒素從血中排清、[illegible]

▲血虧 面黃●服後面色即轉 ▲多年遺精●服後永遠斷根 ▲腰痠背痛●服後馬上痊癒

電話訂貨九二九一三

顧守禮醫師謹啟

（診所）南京路四川路口一二〇號 （時間）上午九時至十二時 下午一時至六時半 （電話）一四一二八一

印有詳章 歡迎函索或面索

青年

因遺精而學業減退 因遺精而體格削弱 因遺精而損失生命

普勒生固精片

這都是遺精造成的後果：

[illegible]

施良糠醫師

DR. BORNSTEIN M. D.

Tel. 94841 93527

（四馬路大中華飯店對面）

集中西名醫大成 建醫界光榮豐碑

上海花柳病院

市民防毒運動

廠方供給針劑五百針 捐誠暫限名額五百名

性病患者速來登記！

強力 米太寶靈 片

維他命B1不足時之症狀

吾人體內維他命B1倘有不足，輕則食慾不振，消化不良，大便秘結，稍進則頭痛頭暈，疲勞倦怠，易罹疾病，重則釀成脚氣或慢性胃腸病，此外如在妊婦尚有惡阻嘔吐之事，在老人且有神經疼痛等情，凡有以上維他命B1不足時之症狀者，以內服強力米太寶靈片最為有效。

名震上海最新式交通利器
◎順記三輪車廠出品◎
順風牌 輕便車
式樣新奇美觀 堅固 車身優良
歡迎預定
（行駛輕快 式樣人人歡迎 坐位舒適 担保經久耐用）（陳列愛多亞路六六〇號利大車行）
每只五千三百五十元 外加踏脚一付 贈品車鈴一只
順風牌
●本廠特聘技師督造 出品精美絕倫 抱薄利多銷主義 歡迎各界採用 前來試樣●
出品迅速！担保滿意！
承接定貨！限期不悞！
總製造廠 寧波路五六〇號廿 電話七二六四九

大光明女鞋莊 廣西路214—216
冬季大減價一星期 犧牲品
各色紋皮鷄皮皮鞋念五元起
各色花呢棉鞋三十元起
各色綉花鞋十七元起
全部碼樣驚人賤售 繁花多細 年良及一度 不載機會莫失

王秋岑書展 籤拈題署
[illegible]
大新公司四樓畫廳 十一月十六日至廿二日
介紹人 [illegible] 同啓

咖啡室 今晚本廳候教 紅星伴舞 一時至五時 樂隊伴奏

勝利舞廳 爲來賓高尚娛樂 … 中價完美
每日二時起 早茶舞 紅星陳容無數 奉送香茗 兩班名樂伴奏 晚舞 各種品飲時鮮

新都會
當代美人 李雅英
交際舞后 江如玉　小鳥依人 李雅春　沈秋霞　王雪薇　沈玉梅　丁文
小家碧玉 沈美君　舞國嬌子 李雪蓉　鄭雪莉　陳玉梅　孫飛飛　陳雲
標準美人 楊妙麗

立德爾 二時開場
董如婉
邰麗娜
今晚隆重登場
張秀英（即小廣東）今日茶舞登場

高士滿 紅星之府·茶舞權威
胡瑛瑛　陳玉英　何依人　胡梅影　沈美麗　王秀珍（以上紅星准日起今日加入參加本茶舞候教）
王素琴　朱鳳　唐瑛　陳燕芳（四位小姐准日起今日參加本晚舞候教）

開幕期近 密切注意
聖愛娜舞宮
瑰麗堂皇 光燦奪目
三班樂隊 唐喬司（菲樂盟主）全滬無敵 愛皮（梁泰聖手）
新中聲樂隊 大華樂隊 托斯斗樂隊

米高美
豔如春花●秀媚動人
陳影露 今日茶舞候駕
沈雲霞 參加夜場候教
午餐舞 天天中午十二時起 羅致全滬著名紅星候教
茶舞五時起

維也納 最高尚的紅星之府
丁寧　倪鳳　王梅　趙…
愛麗　琳　玉卿 今晚同時加入夜場候教
陳莉莉　潘菊妹 今日茶舞候教
沈明　包文媚
常駐本宮 早茶舞 準時候教

天下第一
KING BALM
大王油
傷風　火燙　頭痛　凍瘡
家庭良藥 善治百病
大王油
三興公司 總經理

社會服務欄

勇於救人以至勇於爲善

▼朱埊君

星期日一個晴和的下午，我們姊妹三人，去西火車站送舅親返嘉興原籍。在這個亂離的年頭，行路之難，難於上青天。舅親年老，在各方面皆須我們照應，因此一直跟他們上了車子。須臾的停留，火車汽笛未鳴（也許是鳴而未聞）即向前駛去，眼看着月台離我遠了。兩個姊姊在月台上招手，可是我將怎樣下去呢？我想跳，然而跳下去一定會跌傷，一片驚慌、焦灼、交織在我的心頭，不知如何來度過這千鈞一髮的危機？

突然間，我看見了一位穿西裝的青年，他敏捷的伸出兩手，叫我跳下來，那時眞如在黑暗荊棘的小道上，發現了一盞明燈，我鼓着勇氣用力跳下去，他抱着我放在安全的月台上，驚喜的情緒，使我難以抑制，頭也不回的直奔到姊姊那兒去，心上還是拍通拍通的跳個不休！

返家後，回憶當時情景，我所以能安然無恙，全賴那位先生的功勞，可是我到那兒去謝他呢？孤島上居然尚不乏勇於救人的青年，這已是我們應當引以爲快的！茲借貴欄一角，向西站上的那位先生敬表謝忱，並以區區之款（五十元）獻給新聞報作貸學金，願在學青年以『勇』字共勉之！（朱埊）

編輯先生：查鄙人於月之三日，在路上拾得儲幣一百元，閱十一日貴報，啓事揭曉招領，茲三日期滿，未見失主前來領回，即將該項移助貴報貸學金。（余辟彩啓）

鄙人前承孫賓甫先生之囑，委代向某處申說一事，恰囑鄙人代爲翻譯，後經孫君酬勞鄙人新華銀行禮券一千元，想鄙人在滬經商，原有正當職務，廿年來鄙人除應得正當收入外，從不敢受人之酬謝，此次承蒙孫君厚酬，卻之不恭，故特轉請貴報捐助館穀助金，並對孫賓甫先生表示感謝，爲孫君造福，諒孫君亦表同情耳。（翁官磊謹啓）

北站購票失孩

▼名莫寧泉

諸啓者：鄙人於是月十七日由上海北站乘車赴松江，在車上遇一婦人，據云彼於進站購票時，因人擁擠，致走失一孩，焦灼之狀，溢於言表，當時鄙人曾允爲其函至貴報館，託代刊報訪尋，該孩係浙江紹興人，男性，年十一歲，名莫寧泉，右眼瞎，走失時間約在十七日晨七時許，如已經人留養在家，請速以信函通知或送至南市方斜路三百十八號（在大門左近）人道學校樓上莫康全，其親戚感則鄙人亦感同身受矣。羅辭榮敬啓。通訊處戈登路六十五號紅寶冷飲館。

▼未領館穀助金諸君鑒：館穀助金發款支票，規定兩星期後不向銀行兌現，即作廢止兌。本月十五日第二次館穀助金，尚有未領去支票數張，希速來館領取爲要。（編者）

▼招領 逕啓者：鄙人昨在南京路日昇樓門口拾得小呂宋洗帽收條一紙，茲將該條寄上，請失主向貴欄認領，李乃銘謹啓。㈠十一月十五日不知那家小弟弟遺棄小孩用脚踏車一輛，仰新閘路口源大醉南貨號認領，希物主至蒲柏路馬…撿，憑保領取。源大醉南貨號啓 明式貨欄招領。

肺病淺說

（二）肺結核之傳染　朱鑄醫師

肺結核因結核菌之侵入而發生，其傳染之方法，最普遍爲直接吸入，即當肺結核患者咳嗽、噴嚏、談話之際，其含有結核菌之咯痰，唾沫粘液等，噴散於空中，並且直接吸入健康者面部，與之接近者，遂致傳染成病，其次爲肺結核患者之痰所粘污而直接間接傳染，例如由病人之病栋傳染。有時結核患者隨地吐痰，其新鮮濕潤者固不易飛散於空中，危險性尙少，但一經乾燥，即隨風飛揚，此種含有結核菌之痰隨塵埃，偶經吸入，無有不感染者，且此種乾燥後之咯痰，二三月間尙不失其毒性，（日本東京市主要道路中集得之咯痰，一〇一四個中證明含有結核菌者三一個，即約占百分之三〇）結核菌吸入人體後，倘氣管枝黏膜健全者，賴其粘膜纖毛運動而得排去之，如結核菌繼續不斷侵入，或吸入數量甚多，則不及排除或氣管枝粘膜能力不全時，即易爲結核菌侵及，而成危險之肺結核病。幼年者每因攝取含有結核菌之飲食物而起結核病，最多者爲飲用消毒不完全之牛乳，有時結核病母乳內亦有結核菌存在，乳兒即有傳染之機會。結核病由表皮損傷部傳染者極少，但蒼蠅往往爲發生本病之媒介，亦有因房事而傳染本病者。（待續）

茶話

對照

歆厂

近來茶話和社會服務欄中，時常刊載些苦難機關的呼籲文字，恰正如封面廣告中，時常刊載些公司銀行的開幕廣告相同。

苦難機關的呼籲文字，顯示的意義是『錢少』，公司銀行的開幕廣告，顯示的意義是『錢多』。

苦難機關的呼籲文字，目的是希望人家去『施錢』。公司銀行的開幕廣告，目的是希望自己能『賺錢』。

社會原來是分陰陽兩面的，一面的人是拚命在衆人頭上拆爛污，一面的人是拚命在衆人頭上做好事（做好事的乃是指在苦難機關中出錢出力的人），像我們那樣說白話寫空文，放別人的爆仗，當然說不到做好事，但亦免於拆爛污而已。

可是，結果如何呢？就我所知，有許多成立了數十年的苦難機關，現在依然存在，而以『三個半大滑頭』（？）著聞於二三十年前的上海灘的，卻早已不知去向了，這不是很明顯的例證麼？

從『勤艷舞女案』說到青年人生的再估價（上）

家良

這幾天來，社會新聞中最引人注意的莫過於『勤艷舞女案』，正兇張卸生和江一龍，兩人在案發後廿四小時內就被捕獲了。他們一個廿三歲，一個年方十九，據說兩人都是富家子弟，以富家子弟而犯上謀財害命的罪，是很奇怪的，其實則不然，就張卸生說，他是沉湎於酒色賭博中的一個青年，因爲他父親有錢，他就敢爲所不爲，等到老子不願再以金錢（未必是汗血所得）供給兒子無度揮霍，而且自己又大賭大輸的時候，爲了要繼續他『自以爲是』的生活方式，就揀中了一個有鑽戒，金鐲，金錶片，金戒，和手表等的舞女做他的犧牲品，但是他自己陷落做了法律的犧牲品了。有人喜歡用『社會』和『個人』兩者爲觀點，來分析一個人犯罪的原因，同時更有人願意用社會環境不良爲辭，來減輕個人自身對於犯罪的責任，但就張卸生和江一龍兩人的情形來說，與其認爲他們的犯罪是爲了不良環境的引誘，毋寧說是自身意志薄弱，認識不清的必然結果，因爲張江兩人，代表了一種極明顯的生活典型，雖都合相信，他們必然主觀地認爲人生是享樂，所以他們合沉湎在紙醉金迷之中，在他們，出入於舞榭骨牌之間，在他們，金錢是快樂，要獲得快樂必須要獲得金錢，在他們的快樂因爲錢的枯竭而漸漸消逝的當兒，就不惜以身試法，謀財害命。

當然，張江的人生觀念是錯誤的，因爲這種人生觀的演變帶來了悲慘的遭遇，那一種人生觀是比較合理的呢？青年人在這種理智和窮蹶到列盟烈挑戰的關頭，應該把人生再行估價一下。

揮開眼來一看，除了像張江兩人以金錢和享樂爲主幹的歪曲的人生觀外，還有許多人抱着消極厭世的人生觀念，有的人消極厭世，不但對自己不感興趣，對於一切事物都帶着灰色的看法，他們心中沒有生的活力，到了極點時，就不惜以自殺爲方式，來擺脫對於社會的責任，有的人做一天和尚撞一天鐘，單調，枯燥，呆滯，機械，造成了這等人觀望不前妥協倒退的態度，有的人把一切失敗的關鍵，諉諸命運，相信運氣是成敗得失的關鍵，有的人事事求籤，把一切責任推卸在人家肩上，自己卻袖手旁觀，乞靈於卜士算命，他們自視甚高，看來他們有心救人救世，其實他們自已還需要人救呢。

一個不正確的人生觀底産生，往往是爲了把個人的價值估計得太低，張卸生和江一龍兩人的價值，在他們自己看來，還不及一個舞女的首飾，厭世者根本否認個人的價值，做一天和尚撞一天鐘的不會在工作中發現個人的價值，宿命論者把個人的價值降低在『命運』的價值之下，沒率駁的過分看重了別人的價值，把自己的價值減至零，眞的，輕視或全部否認了個人的價值，結果就會摧殘自己，亦會毀滅別人，耶穌基督是最重視個人的價值的，他說一個人有一百隻羊，假如失去一隻，牧羊人就應放下那九十九隻羊去尋找那隻迷失的羊，一隻迷失的羊底來歸的價值，是勝過九十九隻沒有走失的羊的，耶穌又說：『人若賺得全世界而賠上自己的生命，有什麽用呢？』出賣了自己的靈魂，去換取榮辱富貴，有什麽用呢？抹煞了良知良德，投機操縱，孳孳爲利，有什麽用呢？斷送了寶貴的青春，去謀財害命，結果身入囹圄，萬物俱空，像張江一樣，更有什麽用呢？

揀吧！

武雄

記得某偉人的話：大家多少都已嘗過一些此中眞味，就是：『進步的暴力是革命，當革命完畢的時候，人民受了粗暫，但是卻進步了。』

不論大至國家，小至家庭，在改革的時候，總有一番天翻地動，聰明的狡猾者，就乘火打刦，爲自己撈大『油』，愚笨的安分者，就百苦然來，哭也來不及哭，但是在動亂結束的時候，一切的一切，就回復了正常，像渡者取得其所應得之報酬，愚者自以爲上策，非先溜之大吉，但是有因必有報，反正逃不了，眞正的被壓榨者，就可不管任何聰明，開始享受光明的賜與，樂業後吃甜的滋味，是可以想像到的，雖然不幸因爲掙扎而死去，但是這些廢果月餅，甜心多，是可以由子弟家屬們代爲享受的。

揀吧！願意在黑暗中大鬧一場，而在曙光開始時閉眼了事呢？還是在黑暗中受幾枝嗎啡針，而靜待着光明的甜餅呢？

鄉情報道

▲嘉興 嘉湖之南，一縣禾興，地沃人豐，米產毛筆，最爲精良，每年行銷於京滬各埠者，數達鉅萬，即湖州名最久，歷史最深之湖筆是也，嗣後因交通阻梗，行銷不便，以致筆業衰落，多數遷於蘇滬等地，故鎮上商業，漸形蕭條，大有今昔之感，近該鎮於上月底忽遭大火，舊式房屋，而又毗連，火勢延延，波及四鄰，以…

貴陽物價

沛文

近接友人自貴陽來信，述及當地物價，因本年度豐收，故已較前低落，白米二百二十市斤，價四百五十元，黃豆每百斤一百四十八元，玉蜀黍每百斤一百五十六元，豬肉每斤十元，牛肉每斤七元，鷄蛋每枚八角，魚類價格較昂，每斤需三四十元不等，又當地自行車缺乏，三鎗牌新車需萬元以上，此係其物價之大概情形而已。

越毒越靈
清血解毒丸
服本品便利安全 無打針之危險 是最具特效之殺菌減毒劑 無求醫之麻煩
主治，不論急性白濁，慢性白濁，尿管作痛，梅毒入骨，筋骨酸痛，魚口橫痃，男子小便紅腫破爛，婦女白帶，一切惡毒瘡癤疥皮膚病諸症，雖已服過中西各藥並打針仍無效驗者，速服本品，輕則一盒，重者二盒，保迅速痊愈，永遠斷根。每盒十五元
上海五馬路七一四號（東方飯店對面）採芝堂藥房發行
杭州分店吳山路 無錫分店光復門內新民路

哺乳須知
[illegible]

痔
根治痔瘡 痔瘡丹
本品依照祖傳秘方，專治各種痔瘡…
上海五馬路七一四號（東方飯店對面）採芝堂藥房發行

黃益壽醫師專割包皮
包皮之害 …
本醫師割滿四十四大瓶包皮之成績 割時毫無痛苦 割後行動作事不用住院 太短割壞等弊 非敢自誇 實以多年經驗 割愈者約近萬人 并無割得太長
兼治 早洩 遺精 下疳 自瀆 等性病
●時間● 每日九時至六時 禮拜上午 ●診所● 唐山路…

蔡妮妮啓事
[illegible]

百樂門
當代美人 首席紅星 吳蓉 不日隆重登場
美麗紅星 趙霞飛 明晚隆重登場

新仙林 新額豪華富麗
著名港滬一等紅星 文卿
千嬌百媚秀麗紅星 周慧君
明晚參加本廳 陳黛莉
今日參加夜場

大都會
王麗君 仍在本廳伴舞
石鳳葉 今晚隆重登場

遠東
張靜蘭 麦珠
晚舞候教 朱彩蓮
王珊君 羅影竹
張雅春 林娜 趙玲
王文霞
茶舞候教

華都
今日五時起
菊花展覽茶舞
梁萍 客串 雷特
全滬首席紅星 參加候教

新華
溫文秀麗一等紅星
小林 林娜 錢紅菱 白芙蓉
今日參加茶舞候教

仙樂
當代紅星領袖 陳芸 每晚仍在本宮
唐瑛 孫萍霞
陸瑞英 陳燕紅 今日加入茶舞

小都會 每日下午二時至六時
茶室
黃鶯美人 陳雪珍
空谷佳人 陳如珍
長駐本廳候教
●地址 新世界靜安寺路西首（即五味齋東隔壁內）

大滬
趙玉卿 長駐夜場候教
劉秋霞 美英 今晚隆重登場
陳苦莉 莊妹妹 馮文清 王蝶英 王敏 張雪珍（今日茶舞候教）

揚子
王英英（長駐本廳茶舞候教）
王月影 陳慧芳 韓美

國泰（舞廳）
名震舞國·著名紅星
沈麗雅 業已參加·夜場候教
王玉仙 今日參加·茶舞候教
周英英 明日茶舞隆重參加
陳珮婷 今日參加本廳茶室候教

統一總會 領袖會館 TEL.2311
伊文泰
●賓至如歸 ●緊張熱烈 ●至尊超凡 ●有口皆碑
今晚巨獻 藏艷舞展

立人 冷霜 雪花
十里聞香 人人垂愛
立人名貴化妝香品

吳興昌西服專家
現成西裝
件件挺秀 地道工做 新穎式樣 備齊寸尺
取不收 改修負責 一無欺 宜便格價
(大平賣價目)
西裝$350 西裝$400 西裝$390 西裝$800 上裝$210
大衣$325 大衣$425 大衣$550 大衣$850 袍$150
地址:愛文義路卡德路口 電話:三五五二六號

靜安咖啡館
靜安寺路近張家浜
特快午餐 每客十二元
晚餐 每客廿元

永生童裝公司
冬季屆臨優待新老顧客
半價犧牲 西裝褲 五百條 男女童裝 一千件 童西裝 五百套
只有十一天
特價品 方格毛巾 每條二元 新花男襪 每雙二元五角 香山牙粉 三包一元
存貨無多 售完為止
地址 西摩路五一五至五一七號 安寺路南

國際
出租五斯汽車公司
電話 三五七七八 三二七七二 六三二三八
緊急要事 隨晚隨到 車夜新式 日樓服務 出差外埠 安全迅速

大光明 (開心) 電話七〇一四一
今天祇演日場
已演三十場 大場面偉 無比
雲彩霞
編劇 李健吾 導演 朱端鈞

寒山夜雨
悄念中之巨片 哀艷·恐怖·緊張·刺激
主演 李麗華 黃河 徐維邦導演
中華電影公司發行

明星
陳雲裳 木蘭從軍
陳燕燕 蝴蝶夫人
薄命花

皇后咖啡館
香! 鮮! 三國鷄 德國大菜 菜盤其大無比 一盆即可吃飽
西式麵食
QUEEN'S CAFE
盛
三馬路廣西路口

天宮 今天獻演
新中劇團演出
神女

卡爾登 上海藝術劇團演出
男女之間

紅寶劇場 日夜獻演
劉氏 田心

共同租界保甲指導委員會主辦
影星遊藝大會
今天繼續舉行
當代影星輪流登台
各大著名歌星唱流行名曲
女伶外傳
在大光明戲院舉行
售票處

浙江 羅宮春色
榮金 學府風光

大上海 獨家開映
博愛

國聯 顧蘭君 顧也魯

金都
龔秋霞 李紅 顧也魯 主演
薔薇處處開

新光
明晨十時半加映早場
李麗華 不如歸

滬光 新加坡攻略!
金城
周曼華 李麗華 主演
春秋

亞蒙 落花恨
中央 胡楓 徐風 春水情波

巴黎 紅星淚

新樂歌場
麗都歌場
蘇小妹 徐琴芳

仙樂 華 歌舞
大華 光華 梅花落

西海 騎士降龍記 (明晨十時半)

杜美 風流浪子
新新 滿面春風
亞西 歡國女皇
金門 勞萊哈台 錦集短片大會

大華
祇有今明兩天
石仲化領導

南京
今天獻映
陳燕燕 高占非
芳華虛度

大光明 影星遊藝大會
新生活 病後調養 反弱為強
獸國艷史

國泰 春風雨露 飛剪島
美琪 如此一夜 自由萬歲

時代劇場
大華歌場
東方 鳴英劇團
新都 施春軒領導
恩派亞 江笑笑
大中華 秋海棠 虎口餘生
瑞宮 相見恨晚

大東亞聖戰一週紀念
中華民國卅一年十二月8日 星期二
中華民國卅一年十二月9日 星期三
江舟泣血記
慶祝

華聯影展

今天舉行隆重開幕典禮

特請 大華樂隊奏樂　梁萍小姐唱影展歌　利曼霞小姐剪彩

會場：新都飯店七樓

會期：本月廿一日至卅日

不收門票

星期日暫停參觀一天

梅濁杜星　復碗　閃電治淋

初起淋病：廿四小時治愈

慢性淋病：三天四天斷根

針片劑

藥房均售

經濟新聞

公債回跌 人心恍惚不定

昨公債暗盤，因又有統制消息，在與高影響之人心，頗受頓大打擊，大漲之後，旋又驟以本心，翻雲覆雨，反復無常，人心恍惚，完全爲環境所支配，各種在六十元關外，忽而又被入關內，狂漲大跌，足以表現人心動向之不同，前途仍多波瀾也，市價結果，較又少漲二元八角至三元，成交約三百萬元左右。

別 最高 最低 收盤 較前

統甲　統乙　統丙　統丁　統戊

飾金掛牌平定

昨本市銀樓業首飾金，門市每兩兌出掛牌仍爲二千七百五十元，未更。（收進減三百元左右）同業互做內盤在二千五百三十五元間，與上日最後價同，但無正式成交。

內盤未有正式成交

▲紋銀同步疑化 首飾紋銀每兩兌出仍掛十四元，同業互做價十三元及十三元四角，亦少變動。

華股 始平終疲

閘北水電起回風

昨日華商股票市況，初開尚平，繼見萎靡，行情下降猶如直瀉，人心之不振，可見一斑，新藥業之新亞藥廠，掛落一元，民誼因大戶持抬，與升三元，中法一度低至九十八元，終爲一百元，跌二元半，新亞酵素及材料均見軟化，百貨業之永安、新新、國貨，供過於求，各降三元，惟內衣獨旋趨平，午收仍站三十一元半，大中華火柴由二百九十元升至九元後，最後回小一元，閘北水電因日來價升已多，散多乘高吐售，乃告稍退，午收進五十元內，軋跌七角半，華商電氣步落一元半，午收卅五元，永安紗陸援二十五元之多，生生美術亦面改佔砂，老股東匯須微三元二角半，餘一元二角半由公司貼與，故交易見活，午收下一元。

股 最高 最低

新亞藥廠　中法藥房　民誼藥廠　新亞材料　新新公司　內衣公司　永安公司　新新公司　國貨公司　閘北水電　中華書局　世界書局　大中華火柴　永安紗廠　閘北水電　…

雜糧 交易稍暢

略有存貨在市供應

昨日雜糧來源仍稀，交易則較前活動，乃因客幫存貨略有在市供應，計開崇明新苞米一百包，價爲二百卅六元，又陳苞米一百包，價二百十六元，滬東陳黃豆廿包，價二百五十三元，南京陳豇豆十包，價二百五十元，崇明陳沙豆十餘包，價二百元，安慶小豆餅二百擔，每司碼擔一百廿二元。

捲烟市況轉挺

昨日捲烟交易，尚見活絡，人心略帶秀色，市勢已止疲轉挺，計大英牌每大箱爲八千九百元，又老刀牌七千八百五十元，品海牌七千八百元，紀念牌九千三百元，金字塔六千四百元，美麗牌每中箱五千五百元，又金鼠牌三千八百五十元，金大嶺三千四百元，十支金鼠牌三千二百元，金鼠牌三千元，指南牌二千四百元，紅玫瑰二千七百元，茄力克每箱二箱一千元，又白錫包一箱七千六百元，又三五牌一箱七千元，五十支大三炮八千三百元，又小三炮五千三百五十元，前門牌二千四百元。

洋燭奇俏

肥皂火柴均漲

日用品昨市，洋燭在缺貨聲中，繼續飆升，船牌洋燭初售三百八十元，後喊進四百元，又鹿牌三百六十元至三百八十元，又價箭牌三百五十元，計固本肥皂爲三百九十元，肥皂火柴亦同呈挺動，白洋茂皂三百五十元，黃洋茂皂二百九十元，旗牌火柴二千七百元，又鳳凰牌二千五百元，玫瑰牌二千一百五十元。

糖股微有起色

本月移動糖領出一部，地商合作營業處粗砂白糖額價，昨稍轉昂，以有大戶吸收，十一月份配給食糖移動證，日已有一部份領出，故定於今日向八洲碼頭提運粗白糖七千袋，發交總領處爲分白之原料。

市廛簡訊

▲鐵業拆息無變化 昨日鐵業公會所開拆息，站定一角四分，比諸上日，未有變更。

▲日軍用票微趨穩 昨日軍票又趨穩，同業互做五元五角五分四六厘，爲最後之買賣價，銀號與小錢莊門市售出五元五角六分，收進四分半及五分。

▲日常藥品微帶挺 日常藥品市況，昨仍微帶挺勢，計萬金油爲廿七元八角，頭痛粉廿五元，八卦丹二十三元七角，人丹新貨廿三元，又陳貨廿一元，鷓鴣菜五十七元。

榮豐紡織廠資產負債狀況

（照市價七折計算）

國光電影話劇學校　每週一次　明日演出　尤曦　耿耿　夜鶯曲　女人心

逸園　今日及明日　下午二時半起賽　風雨無阻請早光臨

銀門 電話九〇六七二

大新遊樂場　大京班　孫悟空

中央運動場　回力球　今天日場三時半起　打十盤賽單

大世界 榮記　一送一買　玉碎珠圓

先施樂園　花女　新茶　馬秀蓉　藍魂斷橋　一串珠　愛司歌舞團

五豐股票公司　代客買賣華商股票　電話 91331　95042　96309　96810

大茂證券公司

明天　日戲　今夜　隆重獻演　集頭

第三集 宏碧緣　1942 僵屍　馬寡婦開店

大舞台　擁擠不堪　後部　第三集 劍俠傳　牢獄産子　明天日戲

百花廳　飛翔　朱　電話簡聽

高歌樂場　妙影

皇后大戲院　全部四進士　追韓信

黃金大戲院　全部麒麟囊　全部紅拂傳　南陽關

天蟾舞臺　四郎探母　法門寺

更新舞台　今天夜戲李玉明客串登台　秋春盛鼎　假眞　潘金蓮　砵痕記　全部四郎探母　新長板坡

滄洲書場

靜安 電話23842　露天大亨

皇宮

小廣寒 電話 91386

通商　門當戶對

新都　搶狀元　秦雪梅

龍門　潯江夜月　如此青年

大來　張桂蓮　袁雪芬　古廟冤魂　斷腸人

皇后 越劇　姚水娟　碧玉簪　劍底鴛鴦

老閘　秦香蓮

浙東　筱丹桂　原來表嫂

日新 越劇　趙瑞花　苦雨洒愁花

恆雅　王素娥　杏花天

山西大戲院　王雪豔　桂花亭

九星 越劇　商芳臣　活遁愛妻

緊要徵求類

揶欵

徵資

徵求投資

大來集團結婚　每人一律 $150　電話94546

以女友

懸賞緝拿逃夥董瑞甫

益鑒

孫仲良　木雲仙覽

顧崑先生鑒　前曾來洽未妥今有機緣請速至呂班路24號陸

徵求店面

徵屋

徵求店面

徵求滬西廠房或空地

徵求空地

徵求住宅

徵求寫字間

● 徵求廠屋

● 徵求農場 ●

徵求亭子間

徵求洋房

徵餘屋

徵求店面

贈郵票　目錄品

高價專收舊銅鐵床

重價上等收　木器　電話86751

和昌衣莊老店　專收粗細皮貨中西衣服

香烟　特高價收出　電話92481　利萬

上海商店　徵收 委託　電話96895　河南路197

收購舊貨　馬達地毯　電話36459　電機木器

香烟　高價收買上等聽頭勿論多少　電話81237　霞飛路五七二號　鋸和烟行

香烟　電話37086　昌興

益昌　專收粗細皮貨中西衣服

舊貨　電話32333　71882

徵求臘碱白燒純碱

徵求化粧品

香煙　電話93323　和三

首飾　鎳幣

重價收買名牌高式鐘錶　吳大興鐘表行

舊銅鐵床　電話38055

利華西藥行　代客徵求

永安商行　專收粗細皮貨中西衣服　電話36521

壽　木器　電話30102　九如福

專收木器　96086　聯合收買木器社

昌記衣莊　專收細毛皮貨綢布衣服

勝利　高價收買　鑽石珠寶鐘表　高尚西服皮貨　電話86701

收買西裝

鴻泰衣莊

熱水瓶　面盆　蝶霜

徵求

收日光皂　買利華藥皂

徵求醬油大缸

高價徵求 KLIM　請打電話82257轉顧君洽

收買闊牙鏈條

鑽石　高價收買

新開五昌衣莊

源大衣莊

現金徵求各式小型照相機縫紉機鏡頭　TEL 97045

天吉祥皮貨莊　細毛皮貨中西衣服毛毯

高價收買雜幣

高價收買香煙　電話60932　三公

兎毛　中國養兎服務社

收買縫衣機　電話41789

徵求小汽車家具

徵求電氣冰箱 RCA等九十燈機各一只

徵求客廳房間傢具

現金徵求香烟　電話18516　豐協

現金收買卡車

徵求香煙　電話82632

軟木瓶塞

高價專收香烟　電話94415　聖達

專收西裝

徵求各種

收買

專收木器　電話88033

生萓 SALAD OIL

源源股票公司　電話18841

廢影片

徵求文具

收買無線電收音機

大中染料廠

舞蹈　照相機

蘇少秋

孫氏大方舞

璇宮舞院

包龍雲舞院

大華跳舞學校

侍聘　家庭教師

教師待聘

聘請　招女子職員

招照相

徵求專門人才

招聘醬油跑街

招請營業員

聘書記

招請會計人員

聘教師

招請繪圖員

聘業餘推銷員

聘請女教員

日語教師

徵招學徒

招聘推銷員

招聘服務員

招收人材

招請高級西裝裁剪師

招娘姨

聘助醫

● 徵求奶媽

招請跑街

招請中年糕司務

聘請雪茄及捲烟技師

● 請女書記 ●

重金招請絨線編結女工

招請侍應生脚踏車送菜

招請侍應生

練習生

阿　聘請保姆

聘請照相館招請冲晒員

招生

中國職業補習學校　大夏開學　打字　英文　國文　日語

口琴　明日開班

英文

平劇

聲明

孫其敏律師代表四達運通股份有限公司買受房地產聲明

程繼中為受買陳馥葆地產公告

大西地產公司買受梅白格路懋德里房地產

特別市地政局公告

蔣持平律師代表張嘉祥君聲明受讓房屋使用權利啟事

良記地產公司代表裕東烟草股份有限公司代表人楊聘三君買受楊滄泉君地產公告

宏興棉布號啟事

張茂德啟事

王銘波緊要聲明

王子年退保聲明

兪恩良律師事務所受任陳笠夫君法律顧問並代表聲明與陳尚恒終止收養關係啟事

集成信託公司買受霞飛路房地產公告

宋雲濤律師代表唐同益擬買受滬南區二圖宇字圩二十一號四坵土地連同房屋徵詢有無利害關係人公告

林雅卿

張敬五土地徵詢公告

緊要聲明

安泰棉鐵廠緊要聲明

安泰棉鐵廠　新泰實業社受盤聲明

民新印刷所主人史傑民推民新印刷股份有限公司代表人袁孟德受盤

遺失

遺失聲明

遺失聲明

臂章

遺失收據聲明

聲明

遺失

聲明遺失

遺失田單

遺失田單

聲明遺失道契及權柄單

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失運照及重征證據

◎遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

加票　支票

◎遺失聲明

支票遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失

遺失聲明

股票

遺失及聲明

股票聲明

聲明作廢

遺失提單聲明作廢

提單 棧單

圖章

遺失圖章

遺失印鑑聲明啟事

遺失聲明

出租

結婚馬車

上海三輪客車 轉接 30189 日夜服務 隨叫隨到

東方瓦斯出租汽車公司 電話八〇三六六 八七九一

三輪永安客車 叫車電話 30000 80000

飛達三輪客車 市南 西站 滬北 火車站 直放

第壹特區

店面召租

五金工廠出租或出盤

寫字間召租

精美房間召租

第貳特區

空地廉租

長期出租

召租

召頂

工廠召頂

召頂蘇州

第壹特區

頂租

鬧市店面

第貳特區

召頂

營業

首創破襯衫

專修沙法 電話 92334

防雨布漏水雨衣

修指甲扦腳 請來一試

盛泰行 各部特價批發 呢絨 棉布 雜貨

440 好毛巾 為三友實業社最新出品 每條特價五元

永生無線電修理部

老牌鑲金 人造金 鑲金

持信信紙 美達印書館

本處經售 自動門彈簧 附設修理部 Yale Door Closer

大東藝術粉漆公司 推廣經濟藝術粉漆重要啟事

中國化學工業所 發售各種銘類原料

中孚企業公司 百貨受託部 溝通賣買雙方 務使各得其利

永興專修沙法 電話 86638

紙盒

合衆公司 衣料

囍

專修沙法

翻新

修理無線電

汽車燃料

中和藥房 95455 萬金油

中庭 96612 萬金油 仁丹 八卦丹

萬國貿易公司 電話94078 六〇六 奎寧 糖精

大華行

陳大發 TEL 62351 各國洋針

陳大康總號

匯利 套鞋 洋針

大利 94865 糖精 奎寧

興昌 83297 萬金油

洽成 萬金油 人丹

香烟 96793

同康公司 電話 91977 95981 八卦丹 萬金油 人丹 洋燭 香煙

協記 萬金油

泰康西藥公司 T.18928 徵求 出售

華成

六合西藥公司 徵求 出售

奇異西藥行

羅臣西藥行 奎寧 糖精

信孚西藥行 16178 徵求 出售

力達

永 T.96608

振華西藥行

飲食

老牌徐成記 81015

大鴻記

大壹園 電話 95464

福祿壽

謝開記 150元

首先宋桂記菜社

馬樂記 43288

鴻興園 電話87039

老牌馬泳記 免費筵捐

五龍園 十週紀念 三百元 92680

羅柏記

萬利青記 電話46642

年糕

豬油

豬油

豬油

上等豬油

豬油

蝦油

米燒酒

狀元樓

醬油天生 天生醬油

山芋

潔白豬油

山芋

召盤

電機襪廠召盤

機製煤球廠招盤

廠房廉盤

市房召盤

召盤

店面生財

百貨商店出盤

醫院召盤

召盤

棉布店基召盤

拍賣

大中華公證拍賣行

會意師摩洋行

東亞拍賣行

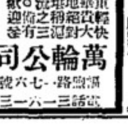
華商大華拍賣公司

國際公證拍賣行

出售

袍料 完全真絲 百卅元 仍售一

三輪客車 萬輪公司



包車改造三輪客車 請到萬輪公司

售車

全新紅獅

全滬獨一完全轎式三輪自動車廉讓 六千元

跑車廉讓

腳踏車廉讓

廉讓 B.S.A

馬車廉讓

化學廠藥廠注意

良產出讓

小地產需款廉售

同孚路 卡德路 赫德路

工廠房屋出讓

華德路空地一畝餘售

三萬元

高尚住宅連同基地廉讓

地產出售

花園住宅

吉屋廉讓

留園 新建獨宅分層雙間出售